

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 169

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 169 – 2309
 Bern, Samstag, 22. Juli 1978
 Berne, samedi, 22 juillet 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 169 – 22. 7. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsduldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsduldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsduldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsduldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsduldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsduldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsduldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussori ed altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(2776^e)

Gemeinschaftsduldner: Nachlässe des

Michel Franz, geb. 1935, von Domat/Ems GR, gestorben am 14. März 1978, zuletzt wohnhaft gewesen Erlachstrasse 40, 8003 Zürich, und der

Michel-Preisig Elisabeth, geb. 1955, von Domat/Ems GR, gestorben am 14. März 1978, zuletzt wohnhaft gewesen Erlachstrasse 40, 8003 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 26. Mai 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. August 1978.

8036 Zürich, den 18. Juli 1978

Konkursamt Wiedikon-Zürich
 Postfach, 8036 Zürich

Kt. Bern

(2803)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma Mirval Watch Co SA, früher Thellungstrasse 3, Biel, jetzt Dufourstrasse 104, Biel, wurde durch Entscheid des Konkursrichters von Biel vom 13. Juni 1978 der Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

2500 Biel, den 19. Juli 1978

Konkursamt Biel:
 i. V. Karrer

Kt. Bern

(2763)

Gemeinschaftsduldner: Fahrni Christian, geb. 11. Februar 1940, von Eriz, Milchhändler, wohnhaft Dorfstrasse 11, 3075 Rüfenacht; vorm. Thunstrasse 148, 3074 Muri BE.

Datum der Eröffnung: 29. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 10. August 1978.

3082 Schlosswil, den 17. Juli 1978

Konkursamt Konolfingen

Kt. Luzern

(2806)

Gemeinschaftsduldner: Krausch Bernhard, geb. 1946, deutscher Staatsangehöriger, früher Tankstellenleiter, jetzt Schichtmeister, Alpenstrasse 15, 6010 Kriens.

Eigentümer des Grundstückes: Nr. 25, Grundbuch Trasdadingen, Wohnhaus Nr. 120, Betten, 976 m².

Konkureröffnung: 26. Juni 1978 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 11. August 1978.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Vereileung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, den 21. Juli 1978

Konkursamt Luzern-Land

<p>Kt. Luzern (2804)</p> <p>Gemeinschuldnerin: Fywas GmbH Luzern, Immobilien, Schädriti- strasse 29, 6006 Luzern.</p> <p>Eigentümerin folgender Grundstücke im Grundbuch der Gemeinde Kriens:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Grundstück Nr. 1195, Unter-Allenwinden, Scheune Nr. 116 a, Garage Nr. 116 b, Holzhaus Nr. 116 c. 2. Grundstück Nr. 1188, Unter-Allenwinden, Wiese, Wald. 3. Grundstück Nr. 1487, Schlimmgraben, Streueland. 4. Grundstück Nr. 3204, Unter-Allenwinden, Wohnhaus Nr. 116. <p>Konkurrenzeröffnung: 16. Juni 1978 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 23. August 1978.</p> <p>Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 2. August 1978, 14.15 Uhr, beim Konkursamt Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, 6004 Luzern.</p> <p>6004 Luzern, den 22. Juli 1978 Konkursamt Luzern-Stadt</p>	<p>Kt. St. Gallen (2577¹)</p> <p>Gemeinschuldner: Studer Hans, Sanag, Henauerstrasse 11, 9244 Niederuzwil.</p> <p>Konkurrenzeröffnung: 15. März 1978.</p> <p>Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.</p> <p>Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. März 1978): bis zum 31. Juli 1978.</p> <p>Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis zum 31. Juli 1978, betreffend die Liegenschaft in Niederuzwil, Grundstück Nr. 822, Wohn- und Geschäftshaus, mit Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten 832 m², an der Henauerstrasse 11.</p> <p>9230 Flawil, den 3. Juli 1978 Konkursamt Untertoggenburg</p>	<p>Kt. Zürich (2764)</p> <p>Über die Firma E. Bader & Co., Kommanditgesellschaft, mit Sitz in 8154 Oberglatt, Kaiserstuhlstrasse 77, ist durch Verfügung des Kon- kursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 15. Juni 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. Juli 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.</p> <p>Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1978 die Durchfüh- rung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.</p> <p>8172 Niederglatt, den 14. Juli 1978 Konkursamt Niederglatt: S. Rohner, Notar-Stellvertreter</p>
<p>Kt. Luzern (2805)</p> <p>Gemeinschuldnerin: Seehotel Buochs AG, Bireggstrasse 13, 6003 Luzern.</p> <p>Konkurrenzeröffnung: 14. Juni 1978 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 23. August 1978.</p> <p>Erste Gläubigerversammlung: Montag, 31. Juli 1978, 14.15 Uhr, beim Konkursamt Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, 6004 Luzern.</p> <p>6004 Luzern, den 22. Juli 1978 Konkursamt Luzern-Stadt</p>	<p>Kt. Aargau (2778)</p> <p>Gemeinschuldner: NCS Nautic Center AG in Spreitenbach, Indu- striestrasse 180.</p> <p>Datum der Konkurrenzeröffnung: 22. Juni 1978 (Insolvenzerklärung).</p> <p>Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.</p> <p>Eingabefrist: bis 11. August 1978.</p> <p>Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 1. Au- gust 1978 schriftlich Einsprache erhebt beim Konkursamt Bremgar- ten in Baden, gilt dieses als zur sofortigen, freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert dieser Frist schriftlich Kaufangebote gegen Bar einzureichen.</p> <p>Aussonderungsansprüche sind ebenfalls bis zum 1. August 1978 beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu ma- chen.</p> <p>5400 Baden, den 22. Juli 1978 Konkursamt Bremgarten 5400 Baden</p>	<p>Kt. Luzern (2807)</p> <p>Über Kohler Ernst, Bäcker-Konditor, geb. 1935, wohnhaft Bern- strasse 21, 6003 Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 5. Juli 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Ver- fügung des gleichen Richters am 19. Juli mangels freier Aktiven wie- der eingestellt worden.</p> <p>Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1978 die Durchfüh- rung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvor- schuss von Fr. 2000.- für das summarische, bzw. Fr. 2500.- für das ordentliche Konkursverfahren an das Konkursamt Luzern-Stadt, PC 60-1700, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.</p> <p>6004 Luzern, den 22. Juli 1978 Konkursamt Luzern-Stadt</p>
<p>Kt. Schwyz (2781)</p> <p>Gemeinschuldnerin: Robert Steinauer AG, Baugeschäft, Hüöbli 38, 8808 Pfäffikon.</p> <p>Konkurrenzeröffnung: 15. Juni 1978.</p> <p>Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.</p> <p>Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. Juni 1978): bis am 22. Au- gust 1978.</p> <p>Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Gegenstände durch öffentliche Steigerung oder Freihandverkauf bestmöglich zu verwerten, falls nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 11. August 1978 dagegen Einsprache erhebt.</p> <p>Widerruf der Grossistenerklärung (WUST):</p> <p>Über obgenannte Konkursistin wird hiermit gestützt auf Art. 14 Abs. 4 WUB die Eintragung des Unternehmers unter Nr. 643 540/ HK im Grossistenregister der eidgenössischen Steuerverwaltung ge- strichen. Die abgegebene Grossistenerklärung ist uns nicht zurück- zusenden, sondern für eine allfällige Kontrolle durch die eidgenössi- sche Steuerverwaltung aufzubewahren.</p> <p>8832 Wollerau, den 18. Juli 1978 Konkursamt Höfe: i. A. F. Stössel</p>	<p>Kt. Thurgau (2779)</p> <p>Durchführung des summarischen Konkursverfahrens</p> <p>Aufgrund des Beschlusses des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 15. Juli 1978 wird die konkursamtliche Nachlass-Liquidation Bert- schi Emil, geb. 17. Mai 1928, von Dürrenäsch AG, Baumeister, ge- storben 22. Oktober 1977, wohnhaft gewesen in Bussnang (Konkurs- eröffnung 19. Mai 1978) im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet (Nachforderung vorbehalten).</p> <p>9501 Rothenhausen, den 18. Juli 1978 Für das Konkursamt Weinfelden: Betreibungsamt Bussnang</p>	<p>Ct. de Fribourg (2808)</p> <p>Faille: Belles Maisons S.A., rue du Château 118, à Romont.</p> <p>Par ordonnance du 13 juillet 1978, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a ordonné la suspension de cette liquidation en- suite de constatation de défaut d'actif.</p> <p>Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 août 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faille sera clôturée sans autre (art. 230 al. 2 LP).</p> <p>1700 Fribourg, le 19 juillet 1978 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey</p>
<p>Kt. Glarus (2782)</p> <p>Gemeinschuldnerin: Thomar Development & Service AG, Rathaus- gasse 6, c/o Finoma AG, 8750 Glarus.</p> <p>Datum der Konkurrenzeröffnung: 9. Mai 1978.</p> <p>Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.</p> <p>Eingabefrist: 11. August 1978.</p> <p>8750 Glarus, den 22. Juli 1978 Konkursamt des Kantons Glarus</p>	<p>Ct. de Vaud (2777)</p> <p>Faille: Sols Complets SA, sols industriels-étanchéité, avenue Longe- malle 10, 1020 Renens.</p> <p>Date du prononcé: 15 juin 1978.</p> <p>Faillite sommaire, art. 231 LP.</p> <p>Délai pour les productions: 11 août 1978.</p> <p>Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclara- tions de grossiste émises par la société faille sous le n° 761.630 sont révoquées par la présente publication.</p> <p>1000 Lausanne, le 22 juillet 1978 Office des faillites</p>	<p>Kt. St. Gallen (2784)</p> <p>Gemeinschuldnerin: Firma Renz AG, Plastic-Engineering, Wildeg- gstrasse 16, 9000 St. Gallen (früher Hauptstrasse 82, 5624 Bünzen AG).</p> <p>Konkurrenzeröffnung: 11. Oktober 1977, ordentliches Verfahren ge- mäss Art. 232 SchKG.</p> <p>Einstellungsverfügung: 14. Juli 1978.</p> <p>Einsprachefrist: bis 3. August 1978.</p> <p>Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten des Ver- fahrens während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 7000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als ge- schlossen.</p> <p>9001 St. Gallen, den 17. Juli 1978 Konkursamt St. Gallen</p>
<p>Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)</p>		
<p>Suspension de la liquidation (LP 230)</p>		
<p>Kt. St. Gallen (2780)</p> <p>Gemeinschuldner: Fröhlich Willi, geb. 7. Juli 1945, von Gais, wohn- haft Hauptstrasse 41, 9422 Staad.</p> <p>Datum der Konkurrenzeröffnung: 26. Juni 1978.</p> <p>Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.</p> <p>Eingabefrist für Forderungen: bis 11. August 1978.</p> <p>Der Gemeinschuldner ist nicht Liegenschaftseigentümer.</p> <p>9450 Altstätten, den 18. Juli 1978 Konkursamt Unterrheintal</p>	<p>Kt. Zürich (2765)</p> <p>Über die Asfina AG, Feldstrasse 46, 8004 Zürich, hat der Konkurs- richter am 6. Juli 1978 den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 14. Juli 1978 mangels Aktiven eingestellt.</p> <p>Sofern kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juli 1978 die Verfah- rensdurchführung begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Ver- fahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.</p> <p>8004 Zürich, den 22. Juli 1978 Konkursamt Aussersihl-Zürich Badenstrasse 156, 8004 Zürich</p>	<p>Kt. Aargau (2783)</p> <p>Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 13. April 1978 den Konkurs über Janza Udo, 1947, Polyuretan-Fensterbau, deutscher Staatsan- gehöriger, vorm in Fislisbach, nun in Rütenach, Oberdorf 225, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 13. Juli 1978 mangels Aktiven wieder ein.</p> <p>Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.</p> <p>5400 Baden, den 22. Juli 1978 Konkursamt Baden</p>

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2810)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Contaro Vertretung A.G.**, Rainstrasse 32, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, den 19. Juli 1978 Konkursamt Enge-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2811)**Nachtrag zum Kollokationsplan**

Im Konkurs über die Firma **Novag AG**, Wehtalerstrasse 249, 8046 Zürich, mit Fabrikbetrieb in Gossau SG, liegt infolge einer nachträglichen Forderungsanmeldung der abgeänderte bzw. ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Abänderung bzw. Ergänzung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Nachtrag des Kollokationsplanes rechtskräftig.

8050 Zürich, den 19. Juli 1978 Konkursamt Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (2788)

Gemeinschuldnerin: **Heizsan AG**, sanitäre Installationen, Aktiengesellschaft mit Sitz in Schönried, Gemeinde Saanen, und Filiale in Biel, Oberer Quai 32a.

Anfechtungsfrist: bis 1. August 1978.

3792 Saanen, den 18. Juli 1978 Konkursamt Saanen:
W. Schopfer

Kt. Bern (2767)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Koch Johann**, geb. 15. Januar 1929, von Büttikon AG, Kaufmann, Sonnacker A. 3510 Konolfingen-Dorf; vorm. Inhaber der Firma J. Koch-Althaus, Invalidenvertrieb und Haushaltungsartikel, 3510 Konolfingen-Dorf.

Anfechtungsfrist: 1. August 1978.

3082 Schlosswil, den 17. Juli 1978 Konkursamt Konolfingen

Kt. Schwyz (2789)**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**

Im Konkurs über **Kälin Emil**, 34, Armierungen, Kornhausstrasse 30, 8840 Einsiedeln, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Einsiedeln zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Einsiedeln anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8840 Einsiedeln, den 18. Juli 1978 Konkursamt Einsiedeln:
i. A. F. Stössel

Kt. Freiburg (2815)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Kaufmann Hermann**, 1942, von Luzern, Gipsgeschäft, Jurastrasse 917, in Börsingen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht der Sense, 1712 Tafers und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Betreibungs- und Konkurskammer des Kantonsgerichts, Freiburg, als Aufsichtsbehörde, anzuheben, beides innerhalb 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

1700 Freiburg, den 19. Juli 1978

Kantonales Konkursamt, Freiburg:
B. Mewly, Substitut

Kt. Freiburg (2814)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollokation einer privilegierten Forderung der 3. Klasse

Gemeinschuldner: **Zbinden Heinz**, Auto- und Landmaschinenhandel, 3175 Flamatt.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung.

1700 Freiburg, den 19. Juli 1978

Kantonales Konkursamt, Freiburg:
B. Mewly, Substitut

Ct. de Fribourg (2812)

Failli: **Monney Gérard**, précédemment boucher, actuellement domicilié à Bulle, rue de Vevey 30.

Déjà pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 19 juillet 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn (2768)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Imholz AG**, Felsenstrasse 32, 4600 Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Artikel 260 SchKG bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

4600 Olten, den 22. Juli 1978

Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Graubünden (2769)**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft **Dr. Felder Rupert** scl., 7000 Chur, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten ausserordentlichen Konkursverwaltung, beim Konkursamt Chur sowie beim Konkursamt Schlieren, Bahnhofstrasse 2 in Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen.

7002 Chur, den 18. Juli 1978

Die ausserordentliche Konkursverwaltung:
Fiduciar Treuhand AG Chur
Alexanderstrasse 16, 7002 Chur

Kt. Aargau (2785)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Horta Systembau AG**, mit Sitz in Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Tellstrasse 85, Aarau, zur Einsicht auf. Sämtliche Lastenverzeichnisse mit den dazu gehörenden Teilkollokationsplänen sind bereits in Rechtskraft erwachsen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis spätestens 2. August 1978, erstere beim Bezirksgericht Aarau, letztere beim Gerichtspräsidium Aarau, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als in Rechtskraft erwachsen gelten.

5001 Aarau, den 22. Juli 1978

Horta Systembau AG in Konkurs
Die a. a. Konkursverwaltung:
Füllemann & Dr. Rauber AG
Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

Kt. Aargau (2809)

Im summarischen Konkursverfahren des **Engeler Heinrich**, Reptilienhandel, vordem in Spreitenbach, nun in Pratteln, Oberfeldstrasse 33b, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 1. August 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 22. Juli 1978

Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2786)

Im summarischen Konkursverfahren des **Leutwyler René**, 1952, Mechaniker, Oberehendingen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 1. August 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 22. Juli 1978

Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2787)

Im summarischen Konkursverfahren des **Siegenthaler Hans**, Maschinist, Bahnhofstrasse 49, in Spreitenbach, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 1. August 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 22. Juli 1978

Konkursamt Baden

Ct. de Vaud (2766)

Failli: **Stucker Walter-Fritz**, né en 1948, de Bowil BE, hôtelier, avenue de Sully 12, à La Tour-de-Peilz (ancien exploitant de l'Hôtel des Palmiers à Montreux).

Date du dépôt: 22 juillet 1978.

Déjà pour intenter action en opposition: 1^{er} août 1978; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32 al 2 OOF.

Dans le même délai est offerte la cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications de propriété admises, d'un procès civil, art. 63 OOF.

1800 Vevey, le 18 juillet 1978

Office des faillites de Vevey

Ct. de Neuchâtel (2813)**Etat de collocation, objets de stricte nécessité et revendications**

Failli: **Moerlini Renato**, 1925, entreprise de transports, rue Jämes-Paris 6, 2034 Peseux.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OOF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2017 Boudry, le 22 juillet 1978

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über **Wyssling Waltraut**, Vertreterin, geb. 18. Oktober 1932, von Stäfa ZH, wohnhaft Nordstrasse 198, 8037 Zürich, Inhaberin der Boutique Hummel, Röschibachstrasse 79, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.
8042 Zürich, den 14. Juli 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. (01) 28 94 26

Kt. Bern

Gemeinschuldner: **Grossbacher Heinz**, geb. 2. August 1944, von Winterthur und Flaach ZH, Transportunternehmer, Waldmannstrasse 25A 8, 3027 Bern.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 14. Juli 1978.
3000 Bern, den 18. Juli 1978 Konkursamt Bern

Kt. Bern

Gemeinschuldnerin: **Tellair Aktiengesellschaft** mit Sitz in Bern, Schauptplatzgasse 21, 3000 Bern.
Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 14. Juli 1978.
3000 Bern, den 18. Juli 1978 Konkursamt Bern

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: Verlassenschaft des **Heene-Rietmann Joachim**, Bauunternehmer, geb. 9. Oktober 1935, von St. Gallen, wohnhaft gewesen Dreilindenheng 23, St. Gallen, gestorben am 13. März 1975 in Frauenfeld.
Verfügung vom: 14. Juli 1978.
9001 St. Gallen, den 17. Juli 1978 Konkursamt St. Gallen

Kt. Aargau

Das Konkursverfahren über **Fuhrmann Jakob**, Verlagsinspektor, Niederrohrdorf, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 13. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 22. Juli 1978 Konkursamt Baden

Kt. Aargau

Das Konkursverfahren über die Firma **IT Ingenieur Technik AG**, Baden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 13. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 22. Juli 1978 Konkursamt Baden

Kt. Aargau

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 13. Juli 1978 das Konkursverfahren über die Firma **HEB Tiefbau AG**, Breite 22, 4465 Magden, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, den 18. Juli 1978 Konkursamt Rheinfelden

Ct. de Vaud

Par décision rendue le 12 juillet 1978, le président du Tribunal du district d'Yverdon a clôturé la faillite, ouverte le 23 mars 1977, contre **Hauswirth William**, 1925, commerçant, précédemment à Yverdon, actuellement à Lausanne.
1400 Yverdon, le 17 juillet 1978 Le préposé aux faillites: Dufey

Ct. de Neuchâtel

Failli: **Degoumois René**, à Neuchâtel.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Neuchâtel rendue le 18 juillet 1978.
2001 Neuchâtel, le 22 juillet 1978 Office des faillites, Neuchâtel

Ct. de Neuchâtel

La liquidation de la faillite de **Blanc Roger**, 1933, commerce d'appareils ménagers et de meubles de cuisine, rue de Corcelles 2, à 2034 Peseux, avec domicile privé à 2035 Corcelles, Les Clos 3, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 18 juillet 1978.
2017 Boudry, le 22 juillet 1978 Office des faillites de Boudry
Le préposé: Y. Bloesch

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. de Fribourg

Failli: **Gachet André**, 1952, garagiste, à Treyvaux, domicilié à Vuipens.
Par ordonnance du 17 juillet 1978, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la révocation de la faillite et la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens, par suite de paiement intégral des créanciers.
1700 Fribourg, le 19 juillet 1978 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Meuwly

Konkurssteigerungen
(SchKG 257-259)

Kt. Zürich

Konkursamtliche Versteigerung von Grundstücken
Im Konkurs über **Strahm Robert**, geboren 1934, von Röhrenbach BE, Polier (früher Hoch- und Tiefbauunternehmer), wohnhaft See-strasse 5, Mönchaltorf, früher Niederwiesstrasse 4, Grüningen, werden Donnerstag, 31. August 1978, 14 Uhr (Objekt 1) und 15 Uhr (Objekt 2) im Gasthaus «Adler», Binzikon-Grüningen, folgende Grundstücke je getrennt öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Grüningen
1. Grundregisterblatt 451
Stockwerkeigentum
70/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundregisterblatt 208 (Beschrieb s. unten), mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss, laut Begründungsurkunde und Aufteilungsplan.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 60.000.-
2. Grundregisterblatt 452
Stockwerkeigentum
105/1000 Miteigentum an derselben Liegenschaft mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss West und einer separaten Garage, laut Begründungsurkunde und Aufteilungsplan.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 120.000.-
Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:
Grundregisterblatt 208, ein Wohnhaus usw. mit Garagen, Assek.-Nr. 982, mit zirka 871 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umland, genannt Peierschen, Niederwies und Tobelwiesen, Niederwiesstrasse 4, in Binzikon-Grüningen.
Konkursamtliche Schätzung dieser Liegenschaft: Fr. 1.000.000.-
Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnissen.
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 17. August 1978 an beim Konkursamt Grüningen zur Einsicht auf. Die Steigerungsobjekte können wie folgt besichtigt werden:
Dienstag, 8. August 1978, 16 bis 17 Uhr und
Samstag, 19. August 1978, 9 bis 10 Uhr.
Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag bar zu bezahlen: für Objekt 1: Fr. 7000.-, für Objekt 2: Fr. 10.000.-
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, vom 23. März 1961, in der Fassung vom 21. März 1973, sowie auf die diesbezügliche bundesrätliche Verordnung aufmerksam gemacht. Die fraglichen Bestimmungen sind insbesondere auch von juristischen Personen und Personengesellschaften in der Schweiz zu beachten; vgl. hierzu weiter die Steigerungsbedingungen.
8627 Grüningen, den 17. Juli 1978 Konkursamt Grüningen
Tel. 01 935 11 49

Kt. Basel-Stadt

Grundstück-Versteigerung
Donnerstag, den 31. August 1978, 15 Uhr, werden im Gerichtsggebäude in Basel, Bäumlengasse 3, 1. Stock (Zivilgerichtssaal), aus der Konkursmasse **Ernst-Moser Marcel**, früher in Basel, die folgenden Grundstücke durch die unterzeichnete, mit der Verwertung beauftragte Amtsstelle versteigert:
Grundbuch Basel
1. Sektion IV Parzelle 2023, haltend 2 a 80 m², mit Einfamilienhaus Drosselstrasse 41 (Baujahr 1926)
Brandschätzung: Fr. 222.000.-
Amtliche Schätzung: Fr. 270.000.-
Beim Zuschlag sind Fr. 7000.- (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
2. Sektion IV Parzelle 2344² (angrenzend an vorgenannte P. 2023), haltend 1 a 88 m², unüberbautes Gartenareal Lerchenstrasse.
Amtliche Schätzung: Fr. 30.000.-
Beim Zuschlag sind Fr. 2000.- (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsberichte usw. liegen vom 16. August 1978 an bei der unterzeichneten Behörde, die auch nähere Auskünfte erteilt, zur Einsicht auf.
4001 Basel, den 22. Juli 1978
Betreibungsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Spiegelgasse 1, 4. Stock

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich

Im Nachlassstundungsverfahren über **Cordi Domenico**, wohnhaft Bahnhofstrasse 40, 8305 Dietlikon, Inhaber des Cafés und Coiffeursalons Cordi, Bahnhofstrasse 40, 8305 Dietlikon, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Peter Widmer, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, findet die Gläubigerversammlung am Mittwoch, den 16. August 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinerstrasse 3, 8001 Zürich, statt.
Die Akten liegen während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des unterzeichneten Sachwalters zur Einsichtnahme auf.
8001 Zürich, den 22. Juli 1978
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Roman Klaus, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 40, 8001 Zürich

Kt. Solothurn

Schuldner: **Weibel Samuel**, Dachdecker, Hauptstrasse 8, 4716 Welschenrohr.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Balsthal: 10. Juli 1978.
Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis zum 10. November 1978.
Sachwalter: lic. iur. Franz Portmann, Fürsprech und Notar, Hauptgasse 59, 4502 Solothurn, und Goldgasse 9, 4710 Balsthal, Briefadresse: Postfach, 4502 Solothurn.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 10. Juli 1978) im Doppel mit gesonderter Zinsabrechnung bis zum 10. Juli 1978 und der Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorkaufrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich beim Sachwalter anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, 12. Oktober 1978, 14 Uhr, im Gasthof zum Kreuz in Welschenrohr. Eventuell sind an dieser Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane zu bestimmen.
Akteneinsicht: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Betreibungs- und Konkursamt, Amthaus, in Balsthal.
4710 Balsthal, den 14. Juli 1978
Der Sachwalter:
lic. iur. F. Portmann,
Fürsprech und Notar

Kt. Appenzell I. Rh.

(2774)

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Das Bezirksgericht Appenzell (innerer Landesteil) hat mit Beschluss vom 6. Juli 1978 Frau **Locher Alice**, Zwirnerin, Steinegg, 9050 Appenzell, eine Nachlass-Stundung von 4 (vier) Monaten, d. h. bis 6. November 1978 bewilligt und den unterzeichneten Rechtsanwalt zum Sachwalter ernannt.

Die Gläubiger der genannten Firma werden aufgefordert, ihre Guthaben und Forderungen, Wert 6. Juli 1978, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis spätestens 15. August 1978 dem Unterzeichneten einzureichen, unter Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Die Forderungsbelege sind beizufügen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, c/o Schoch, Auer + Slongo, Rechtsanwältin, Marktplatz 4, 9000 St. Gallen, eingesehen werden.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

9000 St. Gallen, den 18. Juli 1978

Der gerichtliche bestellte Sachwalter:
Dr. Urban Slongo, Rechtsanwalt
Marktplatz 4, 9000 St. Gallen

Ct. de Fribourg

(2819)

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une créance de 5^e classeDébitrice: **Solomat S.A.**, location de machines d'entreprises et exploitation d'un atelier de réparation, route du Verdel 12, à Bulle.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 19 juillet 1978

D. Schouwey, préposé
Office cantonal des faillites, Fribourg

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Juli 1978.

Fürsorgestiftung des Schweizerischen Baukader-Verbandes, in Zürich 3 (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1975, S. 1425). Die Unterschrift von Leo Krismer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Peter Wehrli, von Küttigen, in Maur, Präsident des Stiftungsrates.

11. Juli 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma H. Leuenberger, Oberglatt, in Oberglatt (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1959, S. 2411). Unterschrift von Willi Vogelsang erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Hinnen, von Rümlang, in Bülach, Mitglied des Stiftungsrates. Die Mitglieder des Stiftungsrates Hans Leuenberger, Präsident, und Emma Leuenberger wohnen nun in Wallisellen.

12. Juli 1978.

Dr. Georg und Jost Guggenheim-Stiftung, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Restelbergstrasse 6, in Zürich 7, bei Dr. Georg Guggenheim. Datum der Stiftungsurkunde: 5. 7. 1978. Zweck der Stiftung besteht darin, das gesamte ihr gewidmete Vermögen ausschliesslich charitativen, kulturellen und insbesondere bildend-künstlerischen Zielen, soweit dieselben im Kanton Zürich Steuerfreiheit geniessen, dienstbar zu machen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift Dr. Georg Guggenheim, von Lengnau AG und Zürich, in Zürich, Vorsitzender des Stiftungsrates, mit Josefine Guggenheim-Strauss, von Lengnau AG und Zürich, in Zürich, oder mit Hans Ulrich Hardmeier, von Thalwil und Zollikon, in Zollikon, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

12. Juli 1978.

Krankenunterstützungsfonds der Gesellschaft für Ova-Produkte, Affoltern a. A., in Affoltern a. A., Stiftung (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1975, S. 3323). Diese Stiftung ist damit Ermächtigung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 8. 12. 1977 unter Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

12. Juli 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firmen Dr. Bruno Schneider AG und Data-Color AG, in Dieltikon (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1975, S. 834). Die Unterschrift von Eugen Giger ist erloschen.

12. Juli 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Limburg & Co, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 122). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 11. 5. 1978 ist die Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Jak. Scheifele & Co, Baunernehmung, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 990). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 22. 6. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern.

13. Juli 1978.

Personalfürsorgestiftung der Herren Kurt Andreae und Willy Hammer Restaurant «Zeughauskeller» Bahnhofstrasse 28a am Paradeplatz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1977, S. 1498). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 28. 6. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Firma Restaurant Zeughauskeller**. Die Stiftung bezweckt die versicherungsmässige Fürsorge für den Arbeitnehmer und die beiden Arbeitgeber der Stifterfirma sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Sie bezweckt ferner die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlagen.

13. Juli 1978.

Vorsorgestiftung für das Personal der Diethelm Unternehmungen im Ausland, in Zürich 8 (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1976, S. 2209). Die Unterschrift von Ernst Dickenmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Alfred Adrian Sennhauser, von Horgen, in Feldkirch (A); er zeichnet nicht mit dem eingetragenen Kollektivunterschriftsberechtigten Hans Schneider, jedoch mit je einem der übrigen eingetragenen Zeichnungsberechtigten.

13. Juli 1978.

Personalfürsorgestiftung der BELAG Bauelement AG, Rümlang und Bakisa AG, Zürich, in Rümlang (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1973, S. 403). Die Unterschrift von Peter Mäder ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Banzer, von und in Zug, Mitglied des Stiftungsrates, Robert Galli, Protokollführer des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne jede weitere Einschränkung.

14. Juli 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Schätti Aktiengesellschaft, in Hinwil (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1976, S. 295). Diese Stiftung ist laut vom Bezirksrat Hinwil als Aufsichtsbehörde gefassten Beschluss vom 26. 10. 1977 im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Sinne von Art. 104 HRGV von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1978.

Erikastiftung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1968, S. 2766). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 18. 5. 1978 ist die Stiftung aufgehoben und ihre Liquidation durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRGV).

14. Juli 1978.

Oerlikon-Bühler Stiftung für Mitarbeiterbeteiligung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2805). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Fritz Alder, von Urnäsch, in Opfikon.

17. Juli 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Leckebusch, Püntener und Werdler, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Affoltern a. A. bis (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1977, S. 390). Unterschrift von Arthur Eböthner erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Brunner, von Langendorf, in Affoltern a. A., Mitglied des Stiftungsrates und zugleich Vizepräsident desselben.

Kt. Thurgau

(2818)

Gläubigerversammlung

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat mit Beschluss vom 19. April 1978 der Firma **Helmut Seier AG**, Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten bewilligt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger-Versammlung findet nun am Freitag, den 4. August 1978, um 14.30 Uhr im Foyer des Hotels Thurgauerhof, in Weinfelden TG statt.

Es wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen, so dass an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane bestellt werden müssen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8570 Weinfelden, den 19. Juli 1978

Der Sachwalter:
Ernst Thalman
c/o Ernst Thalman
Treuhand & Verwaltungs AG
Marktplatz 12, 8570 Weinfelden

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Schaffhausen

(2775)

Auflegung einer Verteilungsliste

Der Gläubigerschaft im Nachlassverfahren (Liquidationsvergleich) der Firma **Hans Merki AG in Nachlassliquidation**, Eisenwarenhandlung, Schaffhausen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass eine Liquidationsquote von 22,8 Prozent ihrer Forderung zur Auszahlung gelangen wird. Die bezügliche Verteilungsliste liegt während 20 Tagen, das heisst vom 24. Juli bis 12. August 1978, beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf (Art. 316 n SchKG).

Allfällige Beschwerden sind während der Auflegfrist bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Schaffhausen einzureichen.

8200 Schaffhausen, den 13. Juli 1978

Der Liquidator:
Karl Wäffler, Eidg. dipl. Buchhalter
Schützengraben 20, 8200 Schaffhausen

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino

(2798)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 17 luglio 1978, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla **Planstudio SA**, Lugano.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Germano Alberti, c/o Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano.

6900 Lugano, il 17 luglio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kt. Bern

(2800)

Verkauf einer Liegenschaft

Aufgrund der schriftlichen Zustimmung der Gläubiger sowie des Entscheides des Gerichtspräsidiums Aarau vom 28. Januar 1977 kommt im Konkurs über die **Horta Systembau AG**, mit Sitz in Aarau, folgende Liegenschaft zum Verkauf:

EFH Ursprungstrasse 101, GB Münchenbuchsee 1358
Angebot Fr. 230 000.-

Gegen das aufgelegte Lastenverzeichnis ist keine Klage erhoben worden, so dass dieses in Rechtskraft erwachsen ist.

Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiemit aufgefordert, für obige Liegenschaft innerhalb von 10 Tagen, seit der Bekanntmachung dieses Angebotes, bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb dieser Liegenschaft interessiert sind.

5001 Aarau, den 22. Juli 1978

Die a. a. Konkursverwaltung:
Fülleemann & Dr. Rauber AG
Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

Ct. Ticino

(2820)

Débitrice: **Planstudio S.A.**, Lugano.

Decreto di moratoria: 17 luglio 1978 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: Germano Alberti, cont. dipl. fed., c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano.

Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato con la comminatoria che in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 6 novembre 1978, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso la Fidinam S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano.

6900 Lugano, il 19 luglio 1978

Il commissario del concordato:
Alberti Germano

Kt. Aargau

(2801)

Lastenverzeichnis im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZGGemeinschuldnerin: **Diwa AG**, Dynamostrasse 7, in Baden.

Das Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft prov. Grundbuch Isikon E. Bl. 442 - Parzelle 235 liegt den Beteiligten beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Es gilt als anerkannt, sofern es nicht bis längstens 1. August 1978 durch Klage beim Bezirksgericht Baden angefochten wird.

5400 Baden, den 22. Juli 1978

Konkursamt Baden

Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch

Zwischenbilanz per 21. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		19 729 622.62		2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	13 965 526.46
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		18 806 738.96		2.1.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	12 861 673.50
1.2.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	4 613 327.19			2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	189 013 931.25
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		45 102 791.68		2.2.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	80 123 100.—
1.3.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	20 726 375.—			2.2.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	41 088 751.25
1.3.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	449 000.—		2.3 Kreditoren auf Sicht		13 490 937.34
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		21 716 387.89		2.3.1 - Anteil Tochtergesellschaften	4 426.23
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 633 411.64		2.4 Kreditoren auf Zeit	43 572 578.04
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		11 228 985.59		2.4.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	11 572 578.04
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		96 988 121.25		2.12 Sonstige Passiven	7 957 463.48
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		47 682 918.30		2.12.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	437 529.—
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 004 981.25		2.13 Dotationskapital	30 000 000.—
1.11 Wertschriften		24 746 399.86		2.14 Gesetzliche Reserven	105 700.—
1.15 Sonstige Aktiven		6 470 511.08		2.15 Andere Reserven	200 000.—
		<u>300 110 870.12</u>		2.16 Gewinnvortrag	1 804 733.55
				2.17 Bilanzsumme	<u>300 110 870.12</u>
		Fr.			Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (Pos. 1.2.1 und 1.3.2)		5 062 327.19		Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Pos. 2.1.1, 2.2.2, 2.3.1 und 2.12)	54 392 379.98

Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1978
(Bilancio intermedio senza il conto profitti e perdite)

Attivo				Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		32 221 410.61		Debiti a vista presso banche	14 452 028.89
Crediti a vista presso banche		17 078 590.28		Debiti a termine presso banche	24 136 250.—
Crediti a termine presso banche		5 008 250.05		- di cui con scadenza fino a 90 giorni	18 511 250.—
Effetti cambiari e carta monetata		9 806 271.72		Conti creditori a vista	60 440 101.68
- di cui rassicurazioni e buoni del tesoro	800 000.—			Conti creditori a termine	32 545 602.—
Conti correnti debitori senza copertura		20 476 452.24		- di cui con scadenza fino a 90 giorni	19 946 602.—
Conti correnti debitori con copertura		38 240 948.68		Libretti di deposito	47 766 461.01
- di cui con garanzia ipotecaria	3 325 432.—			Obbligazioni di cassa	4 343 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		9 944 212.85		Accettazioni e effetti all'ordine	528 530.24
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		85 512 503.11		Altre poste del passivo	19 060 901.41
- di cui con garanzia ipotecaria	60 976 352.19			Capitale azioni	20 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		2 193 923.13		Riserva legale	2 850 000.—
Titoli		5 295 254.—		Riserva speciale	7 250 000.—
Stabili ad uso della banca		6 500 000.—		Saldo profitti e perdite da riportare a nuovo	59 819.98
Altre poste dell'attivo		1 154 878.54			
		<u>233 432 695.21</u>			<u>233 432 695.21</u>
		Fr.			Fr.
Debitori per garanzie prestate e crediti documentari		43 438 000.70		Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	43 438 000.70

Cornèr Banca S.A., Lugano

Situazione al 30 giugno 1978
(senza conto perdite e profitti)

Attivo				Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		27 272 275.87		Creditori bancari a vista	3 196 472.67
Crediti a vista presso banche		13 361 647.64		Creditori bancari a termine	19 704 446.98
Crediti a termine presso banche		38 246 927.87		- di cui con scadenza fino a 90 giorni	19 704 446.98
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	38 246 927.87			Conti creditori a vista	100 881 554.61
Effetti cambiari e carta monetata		9 050 288.99		Conti creditori a termine	13 714 436.81
- di cui rassicurazioni confederazione	3 350 000.—			- di cui con scadenza fino a 90 giorni	12 703 306.81
Conti correnti debitori senza copertura		15 085 759.49		Depositi a risparmio	6 743 434.07
Conti correnti debitori con copertura		47 535 187.09		Libretti di deposito	87 395 371.40
- di cui con garanzia ipotecaria	4 955 923.47			Obbligazioni di cassa	12 788 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		8 304 764.01		Totale mezzi	221 522 796.89
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		42 099 278.76		Altre poste del passivo	23 616 184.13
- di cui con garanzia ipotecaria	20 971 112.89			Capitale sociale	12 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		5 107 267.27		Riserve:	
Investimenti ipotecari		152 500.—		- riserva legale	3 300 000.—
Totale crediti	118 284 756.62			- riserva speciale	<u>10 200 000.—</u>
Titoli		59 520 620.65		Ripporto esercizio precedente	13 500 000.—
Partecipazioni permanenti		3 469 900.—			566 946.63
Immobili ad uso della banca		5 508 637.90			
Altri immobili		5 941 483.10			
Altre poste dell'attivo		<u>13 450 308.66</u>			
		<u>294 106 847.30</u>			<u>294 106 847.30</u>
		Fr.			Fr.
Debitori per garanzie prestate		20 863 617.72		Garanzie prestate	20 863 617.72
				Impegni per effetti riscontati	nessuno